

# **XLIII MOSTRA FOLKLÓRICA INTERNACIONAL**

**3/4/5 e 6 Agosto de 2023**  
**na Praza Maior de Viveiro**



# Asociación Cultural Bágoas da Terra

C/ García Dóriga, 15 - 27850 VIVEIRO (Lugo)  
Tlf.: 982 560 444 - Móvil: 629 807 368 - Fax: 982 560 444  
e-mail: bagoasdaterra@gmail.com  
www.bagoasdaterra.com

Pertencente a  FACYDE  
Federación de asociaciones de coros e danzas de España

O Grupo de Coros e Danzas "Bágoas da Terra" nace no ano 1959 dentro do seno da sección feminina, sendo o pioneiro entre os grupos de danzas da zona de A Mariña luguesa. Dende entón actuou en numerosos festivais nacionais e internacionais entre os que cabe destacar o do Mediterráneo (Murcia), Ronda, Burgos, Sevilla, Córdoba, Xibraltañ, Xaén, Asturias, Cidade Real, Ibiza, etc. e outros celebrados en Francia, Arxelia, Grecia, Checoslovaquia, Portugal, Alemaña, Polonia, Italia, Córcega, África, etc. Tamén actuou ante SS.MM. os Reis de España e foi elixido para representar a Galicia na EXPO'92 de Sevilla. Así mesmo acumulou numerosos premios e distincións a nivel nacional e internacional, tanto polo seu labor en relación á cultura popular, como pola súa calidade artística.

O seu repertorio está composto por danzas de A Mariña luguesa, da zona montañosa do interior da provincia e doutras zonas de Galicia. As súas danzas mais representativas son muñeiras, xotas, pandeiradas, polkas, maneos, etc. que se caracterizan pola viveza do seu ritmo e o brío impartido na súa execución. Conta ademais con Coreografías Propias.

O grupo posúe un amplio vestiario que da cor e posta en escena a cada unha das súas actuacións. Parte do mesmo foi confeccionado polos propios integrantes do mesmo.

Organiza a Mostra Folklórica Internacional dende o ano 1979. Posteriormente inscríbese como Asociación Cultural potenciando as súas actividades de investigación e difusión da cultura popular; así como a ensinanza do folklore a nenos e xóvenes da localidade e pobos da comarca. O mesmo tempo, leva a cabo un amplio programa de actividades, relacionadas coa Cultura e a Tradición, ó longo de todo o ano, como son exposicións, intervencións nos colexios, conferencias, visitas guiadas, talleres de artesáns, etc.

Ten Grupo de Danzas, grupo de Pandereteiras, Grupo de Gaitas, Coro e grupo de Música Folk.



## Paises representados na XLIII Mostra Folklórica Internacional





# EXPOSICIONES E AUDIÇÕES



**Do 1 ao 7 de Agosto na sala de exposicións do Concello de Viveiro  
Biblioteca Municipal**

## EXPOSICIÓN

“A Indumentaria tradicional no camiño francés, en zoñas como A Rioxa, Navarra, León, etc.”

## Audições Musicais

Os corpos de Música dos grupos participantes na XLIII Mostra Folklórica Internacional, ofrecerán concertos de música tradicional dos seus respectivos países. Unha forma de achegarse mais ao pobo e que este aprecie de primeira man as súas músicas e cantos.



**XOVES  
3 de agosto**



## MOSTRA FOLKLÓRICA INFANTIL

Ás 20:30h. na Praza Maior, coa participación de:

- Grupo “XOANIÑA” de Saiñas de Xove
- Grupo “MISTURA” de San Cibrao
- ACR “OS DO 21” de O Vicedo.
- Grupos infantiles de Bágoas da Terra: “BAZAR, PINDUSA e LEDAIÑA”

**Convidado especial:  
Grupo Folclórico Infantil “Santa Marta de Portucelo” de Portugal**



# VENRES 4 de agosto

**Concerto de Música Folk**  
ás 22:30h. na Praza Maior

*Grupo Folk “Bágoas da Terra” de Viveiro.*

O grupo Folk de “Bagoas da Terra” xorde a raíz de introducir nas danzas do grupo instrumentos musicais que completen ó tradicional cuarteto de gaitas, tamboril e bombo. Así fóronse engadindo zanfona, acordeón, guitarra, etc formando o grupo Folk de asociación. Posteriormente, ademais de cancións típicas coma muiñeiras, xotas, etc. Engadiron outros ritmos que fan que nos seus concertos se escoiten rumbas, boleros... facendo da súa actuación, unha audición de variedade rítmica e tímbrica, composta por temas propios e tradicionais.

Durante a súa traxectoria, que parte do 1995, tiveron varias actuacións en Viveiro, nos circuitos culturais da Xunta de Galicia, en programas da TVG, no Auditorio da Casa de Gamonal-Burgos, no Teatro da Real Escola de Arte Dramático de Madrid, Concerto na Praza Maior de Ciudad Real, Festival Internacional de Extremadura, en Badajoz, Concerto en Oroso-Sigüeiro, etc.

Gaita, frauta e Whistle: Javier Pena “Bossa”  
Acordeón, piano, teclados e voz: Pablo Gómez

Guitarra Acústica: Juan Salgueiro  
Gaita, acordeón, frauta e percusión: José Miguel Soto

Gaita e percusión: Laura Pena

Gaita e percusión: Ángel Sanjurjo

Voz Solista: Ana Mateos



# SÁBADO 5 de agosto



Ás 12:30h. polas rúas de Viveiro.  
**DESFILE DAS NACIÓNS**

Saida desde o Conservatorio Profesional de Música de Viveiro. Ca participación dos grupos nacionais Coros e Danzas “Jovellanos” de Gijón Asturias e “Ibarra Kaldu” de Portugalete-Pais Vasco, así como os internacionais de Colombia, Serbia, Taiwan, Chile, Kenia e o anfitrión Bágoas da Terra de Viveiro.

A continuación Recepción Oficial das autoridades cos grupos participantes.

Ó rematar a Recepción oficial representación de Danza nos xardíns Noriega Varela a cargo dos grupos nacionais de Asturias e Portugalete.





**SÁBADO**  
**5 de agosto**

**CHILE**

O Ballet Folklórico "Alas de Mi Patria" de Chile de Tierras Blancas foi fundado en 2004, coa esperanza de rescatar, cultivar e difundir as suas danzas tradicionais e latinoamericanas. A disciplina, ensinanza das suas culturas, amar, e respetar son valores fundamentais para a compañía artística. Con 18 años de vida artística esta compañía presentouse en diferentes lugares, deixando moi bo posto o nome da sua localidade a nivel rexional, nacional e internacional. Tamén é o ballet folklórico oficial do Escenario Monumental da Pampilla de Coquimbo.

Son os organizadores do Festival Internacional de Folclore "Entre Mar y Cordillera", representando a Chile en cada edición a nivel rexional.

O espectáculo de danza amosa ó público as culturas tradicionais de Chile, reflexando a través da danza, as costumes e tradicións de zonas representativas do país, abarcando dende a mitoloxía e tradicións de Chiloé, danzas da zona norte, acompañando á Festa Tirana, caracterizándose por coloridos e variados vestuarios, así como sentido de expresividade relixiosa, representación fiel fruto da labor de investigación. Tamén danzas latinoamericanas e una obra inspirada en cantaúrtires e música popular chilena, a cal evoca emotividade e nostalxia colectiva do espectador. Finalizando co baile nacional, "LA Cueca" e un homenaxe á bandeira chilena.



**COLOMBIA**

OTRORA Integración Folclórica Colombiana, con sede na cidade de Tunja, Boyacá, Colombia, é unha organización Cultural cos obxetivos de: investigar, capacitar e divulgar as tradicións do pobo colombiano e especialmente do pobo Boyacense.

Con mais de 40 años de experiencia, conta con nenos, xóvenes e adultos interesados en aprender e conservar esta riqueza cultural, para posteriormente difundi-la, plantexándose rescatar por medio da investigación directa cos emisores, os campesinos, a danza, a música, o canto, os instrumentos musicais, o vestuario, en síntese o que é a tradición oral do pueblo colombiano.

Otrora tiene una impresionante traxectoria con premios a recoñecementos a nivel nacional e internacional.

A indumentaria Popular é un dos elementos folclóricos onde se poden analizar as supervivencias do pobo colombiano e a influencia social, histórica, económica e geográfica. Os conquistadores e colonizadores españoles que penetraron en Colombia nos séculos XVI, XVII, e XVIII, introduciron os vestidos das suas rexións en España. O fermoso que ten Colombia no seu recorrido por todo o territorio é a riqueza en ritmos e diversidade en traxes, onde presentarán unha mostra da beleza de Colombia.

A diversidade rítmica das danzas, que abordan desde as moi antigas relacionadas con ceremonias relixosas, a outras de tipo lúdico-festivo fan un repertorio variado que encandila ó espectador.



**Ás 22:00h Espectáculo "Especial Sudamérica"**

Espectáculo especial a cargo do Ballet Folklórico "Alas de mi Patria" de CHILE e do grupo Integración Folclórica Colombiana "OTRORA" de COLOMBIA.



**DOMINGO**  
**6 de agosto**

**Ás 20:30h. na Praza Maior**  
**GRAN GALA INTERNACIONAL**

## Integración Folclórica Colombiana "OTRORA" de Colombia

### Ensamble "NIKOLATESLA" de Belgrado – Serbia

### "YIHUI DANCE THEATRE" de Taiwan

### Ballet Folklórico "ALAS DE MI PATRIA" de Chile

### "AFRICAN TUMBAS" de Kenia

### Grupo "BÁGOAS DA TERRA" de Viveiro



A ENTRADA É LIBRE E DE BALDE, NON SERÁ NECESARIO A RECOLLIDA DE ENTRADAS PARA ACCEDER Ó RECINTO.

A HORA DE APERTURA DO RECINTO SERÁ ÁS 19:30 h.

HABERÁ UN ESPAZO HABILITADO PARA PERSOAS CON MOVILIDADE REDUCIDA E OUTRO PARA ASPLANANE.

ROGAMOS Ó RESTO DE PÚBLICO QUE RESPETE ESTES ESPAZOS.

ROGAMOS QUE AS PERSOAS QUE OCUPAN AS CADEIRAS PEMANEZCAN NAS MESMAS DURANTE AS ACTUACIÓNS SIN TRANSITAR POLO RECINTO. GRACIAS DE ANTEMÁN.



ORGANIZA:



Asociación Cultural  
Bágoas da Terra



# Organización e Grupo actual Bágooas da Terra



**Presentador:** JULIO GIZ RAMIL

**Directora:** M.<sup>a</sup> CARMEN LÓPEZ GÓMEZ

**Corpo de Baile femenino:**

DOLORES LÓPEZ - MERCEDES GÓMEZ

LETICIA SOTO - VANESA MARTÍNEZ

MERI MATEOS - PAULA GOÁS

LUCÍA PENSO - CARMEN SANMARTÍN

MERCEDES PENSO - BEATRIZ REGO

PATRICIA BERDEAL - SARA NAVARRETE

ISABEL VARELA - YIN MARTÍNEZ

ÁNGELA MARTÍNEZ - MAR MARTÍNEZ

SABELA BLANCO - MARINA GÓMEZ

CARMEN SEIJO - UXÍA ARNEJO

MARTA P. EGUILÁBAL - CARMEN BASANTA

LAURA HERMIDA - CELIA DE SANTIAGO

**Corpo de Baile masculino:**

MANUEL CANDIA - JOSÉ GUEIMUNDE

DARIO PAZ - RAMON BASORA

OLIVER REQUEIRO - LUIS COEDO

ÁLVARO PAZ - ÁNGEL SANJURJO

IVAN PRADO - YAGO VÁZQUEZ-GRAÑA

**Corpo de Música:**

JUAN SALGUEIRO - JOSE MIGUEL SOTO

PABLO GOMEZ - JAVIER PENA "BOSSA"

LAURA PENA - DAVID PRIETO

JAVIER DÍAZ - ÁLVARO PAZ

ÁNGEL SANJURJO - SERGIO DEL RÍO

MIGUEL VEIGA - JAVIER ILLÁN

MARINA GÓMEZ - JULIÁN GÓMEZ

ANA MATEOS - PAULA BASANTA

ANA SOTO - INÉS MARIÑO

PEDRO GUEIMUNDE - ADRIÁN CASAS

**Coordinadores:**

GUIAS TONI PRIETO

**SON E GRUPO FOLK** JOSÉ MIGUEL SOTO

**DESPLAZAMENTOS** FRANCISCO FANEGO,

**EXPOSICIÓN** MARÍA SERANTES

**VESTIARIO** CRUZ PENSO, DOLORES GRELA,  
BEATRIZ GRANDÍO, MERCEDES PRIETO

**G. INFANTÍS** SARA NAVARRETE

**RECINTO** JOSÉ LUIS COUCEIRO

**INVITACIÓN** EUGENIA DÍAZ,  
MERCEDES PRIETO

**MÉDICO** CORAL GÜEMES

**FOTOGRAFÍA** OSCAR SOTO, ANDRÉS

BASANTA, MARÍA SANISIDRO, RAFA RIVERA



## ACTUACIONES DE BÁGOAS DA TERRA

- 1959 – Concursos Coros y Danzas Provinciales y Regionales  
1962 – Concursos Coros y Danzas Provinciales y Regionales  
1965 – Festival Provincial “Ciudad de Ribadeo” - Ribadeo (Lugo)  
1966 – Inauguración del Parador Nacional - Portomarín (Lugo)  
1967 – Festival “España canta y baila para Portugal” - Madrid  
1967 – Concurso de TVE “Caminos y canciones” (3.<sup>º</sup> premio) - Madrid  
1968 – Festival de Oran - Oran  
1968 – I Festival Mediterráneo de Timgad - Argelia-Timgad  
1968 – Festival Folclórico de Cannes - Francia - Cannes  
1968 – IV Festival Internacional de Chateau Gombert - Francia-Chateau Gombert  
1968 – Festival Internacional de Marsella - Francia - Marsella  
1968 – Festival Internacional de Nimes - Francia-Nimes  
1968 – Festival Folclórico Internacional de Niza - Francia-Niza  
1968 – Festival Internacional de Toulon - Francia - Toulon  
1968 – Festival Internacional de Vaison la Romanine - Francia - Vaison la Romanine  
1968 – Premio “Personajes del año” - Viveiro (Lugo)  
1969 – Festival Internacional de Dinam - Francia - Dinam (Bretaña francesa)  
1969 – XVIII Concurso Regional de Coros y Danzas (2<sup>º</sup> puesto) - La Coruña  
1969 – Jornadas Folclóricas de Compostela - Santiago de Compostela  
1970 – Día de América en Asturias - Oviedo  
1971 – Festival Internacional de Dusseldorf - Alemania - Dusseldorf- Otras localidades  
1971 – Día do Traxe Galego, I Mostra - Lugo  
1971 – IV Festival del Mediterráneo - Murcia  
1972 – XIX Concurso Nacional de Coros y Danzas - Madrid  
1972 – I Festival Internacional de Ballet, Coros y Danzas de España - Madrid (Teatro de la Zarzuela)  
1972 – XIX Concurso Provincial de Coros y Danzas (1<sup>º</sup> premio) - Viveiro (Lugo)  
1973 – Festival Internacional de Karditsa “Karaïskakela” - Grecia - Karditsa - Otras localidades  
1973 – VI Domingos Folclóricos - Portomarín (Lugo)  
1975 – Festival “Cantos y Danzas de Galicia” - La Coruña  
1976 – XX Concurso Nacional de Coros y Danzas - Madrid  
1978 – X Domingos Folclóricos - Portomarín (Lugo)  
1979 – I Mostra Folclórica Popular - Viveiro (Lugo)  
1980 – Inauguración del Complejo Alúmina-Aluminio - San Ciprián (Lugo)  
1980 – II Mostra Folclórica Popular - Viveiro (Lugo)  
1981 – II Festival Internacional del Campo de Gibraltar - La Línea de la Concepción (Cádiz)  
1981 – XIV Festival Internacional del Mediterráneo - Murcia  
1981 – VIII Gala Folclórica Internacional - Ronda (Málaga)  
1981 – III Mostra Folclórica Popular - Viveiro (Lugo)  
1982 – IV Festival Nacional de Coros y Danzas - Jaén  
1982 – IV Mostra Folclórica Popular - Viveiro (Lugo)  
1983 – Día de Galicia - Lugo  
1983 – I Festival Folclórico Nacional - Molina de Segura (Murcia)  
1983 – IV Festival Regional de la Región Murciana - Murcia  
1983 – II Concurso de Baile de Muiñeiras - Begonte  
1983 – V Mostra Folclórica Popular - Viveiro (Lugo)  
1984 – III Festival Nacional de Danzas - Córdoba  
1984 – “Bágooas” Espectáculo de celebración, XXV Aniversario  
1984 – VI Mostra Folclórica Popular - Viveiro (Lugo)  
1985 – Jornadas Folclóricas Nazarenas Internacionales - Dos Hermanas (Sevilla)  
1985 – II Festival Internacional de Folclore - Francia - Corte (Córcega)  
1985 – Festival Internacional de Folclore - Portugal - Viana do Castelo  
1985 – Día das Letras Galegas - Viveiro (Lugo)  
1985 – Congreso de Folclore - Santiago  
1985 – VII Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
1986 – IV Festival de Folclore - Molina de Segura  
1986 – VIII Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
1987 – Festival Internacional - Checoslovaquia-Stražnice  
1987 – Festival Nacional de Folclore - S. Sebastián de los Reyes (Madrid)  
1987 – IX Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
1988 – Gira Artística patrocinada por la Embajada de España - Alemania - Hannover, Neuss, Dortmund, Bon  
1988 – X Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
1989 – Festival Internacional de Folclore - Portugal - Matosinhos  
1989 – Homenaje a María Pita - Coruña  
1989 – XI Mostra Internacional - Viveiro (Lugo)  
1989 – San Froilán - Lugo  
1990 – Festival Internacional de Folclore - Burgos  
1990 – Gira Artística - Polonia- Cracovia - Tarnov. Otras localidades  
1990 – XII Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
1991 – Festival Nacional - Benameji (Córdoba)  
1991 – XIII Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
1992 – I Festival Nacional de Carlet - Carlet (Valencia)  
1992 – Festival Internacional de Folclore - Portugal-Oporto  
1992 – Festival Nacional - Santomera (Murcia)  
1992 – X Festival Nacional de Folclore, III Internacional - Vila Franca da Lima (Portugal)  
1992 – Día de Galicia en la Expo de Sevilla - Sevilla  
1992 – XIV Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
1993 – XV Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
1993 – Danza Popular - Lugo  
1994 – XVI Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
1995 – Hermanamiento Lannion - Francia  
1995 – XVII Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
1995 – Hermanamiento Lannion - Viveiro (Lugo)  
1996 – Festival Internacional - Grecia  
1996 – XVIII Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
1996 – XV Festival Nacional de Folclore - Jumilla (Murcia)  
1997 – XIX Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
1997 – Día de Galicia - Barcelona  
1997 – Festival Nacional de Folclore - Molina de Segura (2.<sup>º</sup> viaje)  
1997 – Inauguración Comunidad de Santander - Santander  
1997 – Campamento - Portugal - Braga  
1997 – I Festival de Folclore Internacional - Alto Miño (Viana do Castelo)- Portugal-Viana (2.<sup>º</sup> viaje)  
1997 – Portugal-Viana (3.<sup>º</sup> viaje)  
1997 – Congreso Sector Sur-Europa CIOFF - Madrid  
1997 – Actuación para TVE/Galicia - Viveiro (Lugo)  
1997 – Programa Supernova - TVLugo  
1998 – Presentación del disco “Sotares” de FACYDE - Santiago de Compostela  
1998 – XX Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
1999 – Festival Nacional de la Seguidilla - Ciudad Real  
1999 – Asamblea CIOFF-Sur de Europa y África - Madrid  
1999 – Actuación en TVG - Santiago de Compostela  
1999 – Festival Xacobeo 99  
1999 – XXI Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
2000 – Festival Sta. Eulalia de Ibiza  
2000 – XXII Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
2001 – Festival Internacional de Gijón  
2001 – XXIII Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
2001 – Festival Internacional de Lorca (Murcia)  
2001 – Festival Internacional de Ruoti - Italia  
2002 – Festival Internacional del Mediterráneo (Murcia)  
2002 – XXIV Mostra Folklórica Internacional  
2003 – Festival Internacional Dos Hermanas (Sevilla)  
2003 – XXV Mostra Folclórica Internacional - Viveiro (Lugo)  
2003 – Festival Nacional Ciudad de Jumilla (Murcia)  
2003 – Festival Nacional del Pilar - Zaragoza  
2004 – Gala del Xacobeo - Lugo  
2004 – Festival Joven “Silverio” - Segovia  
2004 – XXVI Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2005 – XXVII Mostra Folklórica Internacional  
2005 – Lannion - Francia  
2006 – XXVIII Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2006 – Festival Internacional Cofit - Islas Azores  
2007 – Festival Internacional de Cieza - Murcia  
2007 – XXIX Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2008 – XXX Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2009 – XXXI Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2009 – Actuación congreso CIOFF - España  
2010 – Festival Santo Varao - Coimbra, Portugal  
2010 – XXXII Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2010 – Festival Internacional de Villablanca - Huelva  
2011 – XXXIII Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2012 – Festival Internacional de Badajoz  
2012 – XXXIV Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2013 – XXXV Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2014 – XXXVI Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2015 – XXXVII Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2016 – XXXVIII Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2017 – XXXIX Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2018 – XL Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2019 – XLI Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2022 – XLII Mostra Folklórica Internacional - Viveiro  
2023 – XLIII Mostra Folklórica Internacional - Viveiro



# GRUPOS E PAÍSES PARTICIPANTES NOS 43 ANOS DA MOSTRA

GALOCHAS-ZARAGOZA-ESPAÑA	KARTAL BELEDIYESI FOLKLOR OERNEGY DE ESTAMBUL - TURQUIA	ISLAS COOK	COROS Y DANZAS "MANZANTINI" DE CIUDAD REAL	GRUPO LUPE MALAE-FENUA - ISLAS FUTUNA	- SERBIA	MSUNDUZI UMUZIWENKOSI FOLKLÓRE ENSEMBLE DE SUDAFRICA	"GRUPO ETNOGRÁFICO DA AREOSA" - PORTUGAL
GRUPO ANDALUZ-ALMERÍA-ESPAÑA	COROS Y DANZAS SIBERIA EXTREMEÑA DE ORELLANA LA VIEJA - BADAJOZ	BALLET DEL ARTE FOLKLORICO IRTYSH - SIBERIA - RUSIA	JUVENTUDES DE DAGUESTAN - DAGUESTAN	GRUPO KUD "ABRASEVIC" - KRALJEVO	COMPAGNIE DE FOLKLORE NATIONALE ET INTERNATIONALE "BALAFON" - TOGO	"COROS Y DANZAS JOVELLANOS" - XIXÓN - ASTURIAS	
FRANCISCO SALCILLO-MURCIA-ESPAÑA	DANZAS POPULARES - HUELVA - ESPAÑA	AMANKAY - LIMA - PERU	COMPAÑIA DE MÚSICA Y DANZA TEZCATLIPONA DE MÉXICO	GRUPO "LEITE KALIPAYAN" - FILIPINAS	GRUPO DE COROS Y DANZAS DE JAÉN-ANDALUCIA	"BALLET CARMEN LÓPEZ" - COLOMBIA	
RAICES CHARRAS - SALAMANCA-ESPAÑA	RANCHO TÍPICO O CANCIONERO DE AGUEDA-PORTUGAL	NEMUNAS - LITUANIA	CONJUNTO FOLKLÓRICO GUARIONEX DE PUERTO RICO	CORO DEL ESTADO DE ORENBURGO - RUSIA	BALLET NACIONAL "GORETS" DE OSETIA DEL NORTE	"RITMOS Y RAÍCES PANAMEÑAS" - PANAMÁ	
RANCHO TÍPICO O CANCIONERO DE AGUEDA-PORTUGAL	FRANCISCO GOYA - MADRID - ESPAÑA	BALLET NACIONAL DE DANZA - VENEZUELA	GRUPO BATIMBO DE BURUNDI	GRUPO DE ARTES TRADICIONALES DE HUE-VIETNAM	ENSEMBLE DRUZZHBA DE ARKHANGELSK - RUSIA	"FOLK DANCE GROUP CHANTHABURI" - TAILANDIA	
FRANCISCO GOYA - MADRID - ESPAÑA	HERENCIA-CIUDAD REAL- ESPAÑA	OIRATY DE ELISTA - MONGOLIA	UNIVERSITY OF THE EAST DANCE GROUPE DE FILIPINAS	GRAN BALLET ARGENTINO - ARGENTINA	GRUPO "KRIDA BUDAYA" DE INDONESIA	"AFRICAN TUMBAS" - KENIA	
HERENCIA-CIUDAD REAL- ESPAÑA	DOLINA - CHECOSLOVAKIA	EJERCITO GEORGIANO - RUSIA	GRUPO "BATIMBO" - BURUNDI	FOLK DANCE ENSEMBLE "ZDRAVETS" - BULGARIA	FOLK ENSEMBLE "STARU DUSSANOVAC" DE SERBIA	"OGONKI GROUP" DE SIBERIA - RUSIA	
DOLINA - CHECOSLOVAKIA	REGIAO DE OVAR - PORTUGAL	SABAH - MALASIA	GRUPO "SABO" - UZBEKISTAN (REP. INDEPENDIENTE)	COMPAGNIA DE DANZA "MEXICO VIVO" - MEXICO	TESLA DE BELGRADO - SERBIA	"BALLET FOLKLORICO SIMYONOV"	
REGIAO DE OVAR - PORTUGAL	CRATELE - RUMANIA	MAIMBAVA ESKIMALES - RUSIA	BALLET FOLKLORICO DE LA AMAZONIA - BRASIL	COROS Y DANZAS DE SANTANDER - CANTABRIA	VOCAL AND DANCE ENSEMBLE "BELOGORYE" DE RUSIA	"HEI SHOW TAMURE" DE TAHITÍ	
CRATELE - RUMANIA	HALK DANSLARI TOPLULUGUS - TURQUIA	ALOHA - ISLAS POLINESIA	AGRUPACIÓN FOLKLÓRICA SANTA CECILIA DE HUESCA	CONJUNTO DE DANZAS GUANAGUARE - VENEZUELA	GRUPO "YOUTH DANCE COMPANY" DE TAIWAN	"GRAN BALLET ARGENTINO" DE ARXENTINA	
HALK DANSLARI TOPLULUGUS - TURQUIA	LOU CUYALA D'AUSSAU - FRANCIA	YUGOSLAU FOLK DANCE SIMYONOU ENSEMBLE-YUGOSLVIA	BADMIA SESSEG DE BOURITIA	BALLET DE LA UNIVERSIDAD DE COLIMA - MEXICO	COROS Y DANZAS DE LORCA - MURCIA	"SAMÀ BALLET" DE SRI LANKA	
LOU CUYALA D'AUSSAU - FRANCIA	ETNOGRAFILO DE AREOSA - PORTUGAL	EMPLEADOS DEL CANAL - PANAMÁ	NGA IWI OTE AO DE NUEVA ZELANDA	COMPAGNIA ESTATAL DE CANTO Y DANZA - TATARSTAN (REP. RUSA)	COROS DE DANZAS DE LOGROÑO - LA RIOJA	"LES FOLIES DE CARCAIXENT" DE VALENCIA	
ETNOGRAFILO DE AREOSA - PORTUGAL	S. RAFAEL - CORDOBA - ESPAÑA	MARQUESA DE BENAMEJI - CORDOBA - ESPAÑA	CIA CAPIBARIBE DE DANÇA DE BRASIL	GRUPO FOLKLORICO "TUNGURAHUA" - ECUADOR	COMPAGNIA ARGENTINA DE ARTE FOLKLÓRICO - ARXENTINA	BALET DE ARTE FOLCLÓRICO ARXENTINO (B.A.F.A.)	
S. RAFAEL - CORDOBA - ESPAÑA	ANSO-ALTO ARAGÓN-HUESCA-ESPAÑA	SABAH DANCE TROUP - MALASIA	COMPAGNIA FOLKLÓRICA COCHABAMBA DE BOLIVIA	GRUPO FOLKLÓRICO DE MÚSICA Y DANZA "TRADICIONES BOLIVIANAS" - BOLIVIA	"BAFOPAZ" BALLET FOLCLÓRICO DE LA PAZ - BOLIVIA	COMPAGNIA DE DANZA FOLKLÓRICA "TIERRAS MEXICANAS" DE MÉXICO	
ANSO-ALTO ARAGÓN-HUESCA-ESPAÑA	GRUPO DE LA CONTROLARIA - PANAMA	GRUPO USACA - COLOMBIA	CHUM CHORONG DANCE COMPANY DE KOREA	GRUPO "ASSYA KYA" - REPÚBLICA DE KOMI	FOLK BALLET ENSEMBLE "SIMYONOV" - SERBIA	GRUPO CULTURAL "NETOS DE BANDIM" DE GUINEA BISSAU	
GRUPO DE LA CONTROLARIA - PANAMA	ENSAMBLE FARN - U.R.S.S.	ENSAMBLE FARN - U.R.S.S.	COROS Y DANZAS FRANCISCO SALZILLO DE MURCIA	GRUPO "LES AS DU BENIN" - BENIN-SUDÁFRICA	"RUSGA DE SÃO VICENTE DE BRAGA" - PORTUGAL	COMPAGNIA DE DANZA "ACUARELA BOLIVIANA" DE BOLIVIA	
ENSAMBLE FARN - U.R.S.S.	UNIVERSIDAD DEL CAIRO - EGPTO	CONJUNTO ARTES TIBETANAS - CHINA	THRECE DE STRARA ZAGORA DE BULGARIA	BALLET FOLKLÓRICO "SIMYONOV" - SERBIA	GRUPO "MACUILXOCHITL" DE SAN LUIS DE POTOSÍ - MEXICO	COMPAGNIA "IVANE JAVAKHISHVILI"	
UNIVERSIDAD DEL CAIRO - EGPTO	RANCHO DE AMOROSA MATOSINHO - PORTUGAL	GRUPO ISKORKA - U.R.S.S.	COROS Y DANZAS DE JUMILLA - MURCIA - ESPAÑA	BALLET "TRADICIONES" DE LA ESCUELA SUPERIOR DE MÚSICA Y DANZA DE MONTERREY - MÉXICO	"GRUPO DE DANZAS CIUDAD DE DOS HERMANAS" - SEVILLA	DA UNIVERSIDAD ESTATAL DE "UNIVERSITY - FLYING GEORGIANS" DE GEORGIA	
RANCHO DE AMOROSA MATOSINHO - PORTUGAL	GRUPO CONDESTABLES DE CASTILLA - BURGOS-ESPAÑA	ALAVA DE SERRA - BRASIL	ALGAP KENYA DE NAIROBI. KENYA	LES AS DU BENIN - BENIN	COMPAGNIA DE DANZA "MAZANTINI" - CIUDAD REAL - ESPAÑA	INTEGRACIÓN FOLKLÓRICA COLOMBIANA "OTRORA" DE COLOMBIA	
GRUPO CONDESTABLES DE CASTILLA - BURGOS-ESPAÑA	CONJUNTO ARTES TIBETANAS - CHINA	GRUPO SWIERCKOWIACY - POLONIA	THE FEI-YANG FOLK DANCE GROUP DE TAIWAN	GRUPO "MACUILXOCHITL" DE SAN LUIS DE POTOSÍ - MEXICO	ENSAMBLE OF FOLK DANCE "JANGAR" - KALMYKIA	ENSAMBLE "NIKOLATESLA" DE BELGRADO - SERBIA	
CONJUNTO ARTES TIBETANAS - CHINA	GRUPO FOLKLÓRICO EL CAMARUCO - ARGENTINA	KIRQUI WAYRA - CHILE	BALELET EL CAMARUCO Y CONJUNT CATANGO - ARGENTINA	COMPAGNIA "GRAN BALLET ARGENTINO" - ARXENTINA	COMPAGNIA "RITMOS E DANÇAS POPULARES CORDAPES" - BRASIL	"YIHUI DANCE THEATRE" DE TAIWAN	
GRUPO FOLKLÓRICO EL CAMARUCO - ARGENTINA	GRUPO EL PA'AMY TEMAR - ISRAEL	ATOPANI - TOGO	GRUPO MOLDOST DE RUSIA	GRUPO "SHILPAGYA" - INDIA	GRUPO DE COSACOS "STANITSA" DE RUSIA	BALLET FOLKLÓRICO "ALAS DE MI PATRIA" DE CHILE	
GRUPO EL PA'AMY TEMAR - ISRAEL	EST. UNIVERSIDAD SILESIA DE KATOWICE - POLONIA	FOlk DANCE ENSEMBLE «CHIGRA»-YUGOSLVIA	GRUPO FOLK. CHOROTECA MALACACA DE HONDURAS	GRUPO "MARI-EL" - MARI-EL	COMPAGNIA FOLKLÓRICA "TIERRA Y COSECHA" DE COSTA RICA	"SONG AND DANCE ENSEMBLE BIELSKO"- POLONIA	
EST. UNIVERSIDAD SILESIA DE KATOWICE - POLONIA	ESCOLA DE BALL DE BUNYOLA - BALEARES - ESPAÑA	BALET FOLKLÓRICO DE COCHABAMBA - BOLIVIA	GRUPO DE ESQUIMALES SANDAL DE YAKUTIA - REPCA. DE SAKHA	GRUPO "GAUTENG PROVINCIAL TROUPE" - SUDÁFRICA	GRUPO DE COROS Y DANZAS "JOVELLANOS" DE GIJÓN- ASTURIAS	"COROS Y DANZAS DE GRANADA" - ANDALUCIA	
ESCOLA DE BALL DE BUNYOLA - BALEARES - ESPAÑA	GRUPO FOLKLÓRICO KANTANSIJAL DE VANTOS - FINLANDIA	GRUPO VANTAAN KANTANSIJAL DE VANTOS - FINLANDIA	COROS Y DANZAS DE DOS HERMANAS. DOS HERMANAS - SEVILLA	COMPAGNIA ESTATAL DE DANZA "LEZGUINKA" - DAGUESTÁN	COMPAGNIA DE DANZA "MAZANTINI" - CIUDAD REAL - ESPAÑA	"AFRICAN TUMBAS" DE KENIA	
GRUPO FOLKLÓRICO KANTANSIJAL DE VANTOS - FINLANDIA	GRUPO FOLKLÓRICO NAVADAN DE MONTERREY - MEJICO	GRUPO COSACOS DEL DON DE ROSTOU DEL DON - RUSIA	CONJUNTO ARTÍSTICO MARAGUAN DE CUBA	"KLUB PEMINATAN" - INDONESIA	GRUPO DE DANZAS "MAZANTINI" - CIUDAD REAL - ESPAÑA		
GRUPO FOLKLÓRICO NAVADAN DE MONTERREY - MEJICO	GRUPO FOLKLÓRICO DE ALBANIA - TIRANA - ALBANIA	ZHEJIAN FOLK ART ENSEMBLE - CHINA	RADOST FOLK DANCE ENSEMBLE DE BIELORRUSIA	BALLET "JAMMU" - SENEGAL	GRUPO DE DANZAS "MAZANTINI" - CIUDAD REAL - ESPAÑA		
GRUPO FOLKLÓRICO DE ALBANIA - TIRANA - ALBANIA	GRUPO FOLKLÓRICO DE CEBU - FILIPINAS	GRUPO AREYTO DE SAN JUAN - PUERTO RICO	GRUPO BAFOCHI DE CHILE	"BALLET FOLKLÓRICO DA AMAZONIA" - BRASIL	GRUPO "SANTO VARAO" - PORTUGAL		
GRUPO FOLKLÓRICO DE CEBU - FILIPINAS	GRUPO FOLKLÓRICO DE VIETNAM	GRUPO NGATI PONEKE YOUNG - NUEVA ZELANDA	GRUPO TAHOUOGAN DE TOGO	GRUPO "YURUMANGUI" DE COLOMBIA	NATIONAL FOLK DANCE ENSEMBLE "ALTAN BULAG" - BOURIATIA		
GRUPO FOLKLÓRICO DE VIETNAM	GRUPO DE DANZA FOLKLÓRICA "GRANDINELE" - LITUANIA	GRUPO YITZY DANCE TROUP - TAIWAN	GORITA DE UCRAINA	ASOCIACIÓN EL TRECAL DE CARLET - VALENCIA (ESPAÑA)	COMPAGNIA DE DANZA CRUZ ALEJANDRO QUINAL - VENEZUELA		
GRUPO DE DANZA FOLKLÓRICA "GRANDINELE" - LITUANIA	GRUPO DE DANZA FOLKLÓRICA "CARMEN LOPEZ" DE COLOMBIA	YI TZY FOLK DANCE TROUP - TAIWAN	GRUPO YURUMANGUI DE COLOMBIA	BALLET SAMA-RANGA DE SRI-LANKA	CONJUNTO NACIONAL SAYANI - REPUBLICA DE TUVA		
GRUPO DE DANZA FOLKLÓRICA "CARMEN LOPEZ" DE COLOMBIA	CUADRO NACIONAL DE DANZAS - HONDURAS	COMPAGNIA DE COSACOS DE KUBAN	ASOCIACIÓN EL TRECAL DE CARLET - VALENCIA (ESPAÑA)	COMPAGNIA DE DANZA CRUZ ALEJANDRO QUINAL - VENEZUELA	GRUPO VEZIKHONO SIKO LETHU - SUDAFRICA		
CUADRO NACIONAL DE DANZAS - HONDURAS	CERCLE DE LA JEUNESSE - SENEGAL	AGRUPACIÓN FOLKLÓRICA "ETE" DE PARAGUAY	BALLET SAMA-RANGA DE SRI-LANKA	BALLET "KOTTI AND CHOI SUN DANCE" - KOREA	GRUPO IOYLMACEHUAYOTL - MEXICO		
CERCLE DE LA JEUNESSE - SENEGAL	BALLET NACIONAL DE GRECIA - GRECIA	THE IVI MAORI LIVE AT THE RAROTONDAN -	COMPAGNIA DE DANZA CRUZ ALEJANDRO QUINAL - VENEZUELA	BALLET FOLKLÓRICO DE "TEMUCO-BAFOTE" - CHILE	"SIMYONOV" SERBIAN FOLK BALLET ENSEMBLE		
BALLET NACIONAL DE GRECIA - GRECIA	KAPUVARI - HANSAG EGYUTTUSS DE BUDAPEST - HUNGRIA	AGRUPACIÓN FOLKLÓRICA "ETE" DE PARAGUAY	CONJUNTO NACIONAL SAYANI - REPUBLICA DE TUVA	GRUPO VEZIKHONO SIKO LETHU - SUDAFRICA			

**ENTIDADES QUE PATROCINAN E SUBVENCIONAN ESTE FESTIVAL** pertencente a CIOFF  
(confederacion internacional de Festivales de Folklore) integrado na ONU-UNESCO con status B



**COLABORAN:**



Agradecimientos a GRAFICAS LAR y a las Pastelerías: FONTENOVA, M.<sup>a</sup> CARMEN y VALE



# 43 anos de Mostra “Retrospectiva Fotográfica”



**INMOBILIARIA**



GRUPO **Rego**

Avda. Cantarrana, 8 bis  
27850 VIVEIRO (Lugo)

Tlf.: **982 561 902**  
[viviendas@promocionesrego.com](mailto:viviendas@promocionesrego.com)  
[www.promocionesrego.com](http://www.promocionesrego.com)

**SU INMOBILIARIA DE CONFIANZA  
PARA COMPRAR, VENDER O ALQUILAR**  
VIVIENDAS, LOCALES, GARAJES, TRASTEROS, FINCAS  
EDIFICABLES... EN VIVEIRO, XOVE, SAN CIPRIÁN Y O VICEDO

**NAVES INDUSTRIALES Y PARCELAS**  
EN VENTA O ALQUILER EN LOS POLÍGONOS DE XOVE Y LANDROVE

**PARKING. ALQUILER ANUAL, MENSUAL O SEMANAL**  
EN EL CENTRO DE CANTARRANA CON CAPACIDAD PARA 80 VEHÍCULOS.